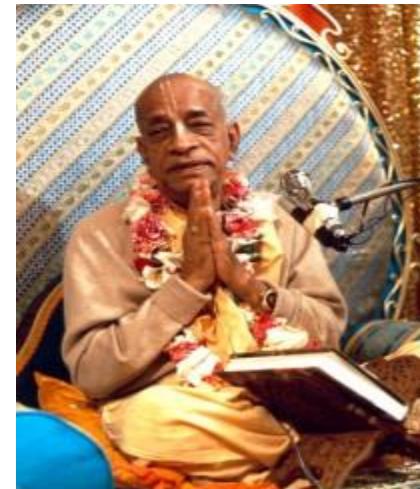




ఓం అజ్ఞానలిమమరాంధస్య జ్ఞానాంజనశలాకయా !  
చక్షురున్నిలితం యేన తస్మై శ్రీ గురవే నమహ !!

శ్రీ రూప ప్రణతి  
శ్రీ చైతన్య మనోభీష్మం స్థాపితం యేన భూతలే !  
స్వయం రూపహ కదా మహ్యం దదాతి స్వపదాంతికమ్ !!

# శ్రీల ప్రభూపాద ప్రణతి



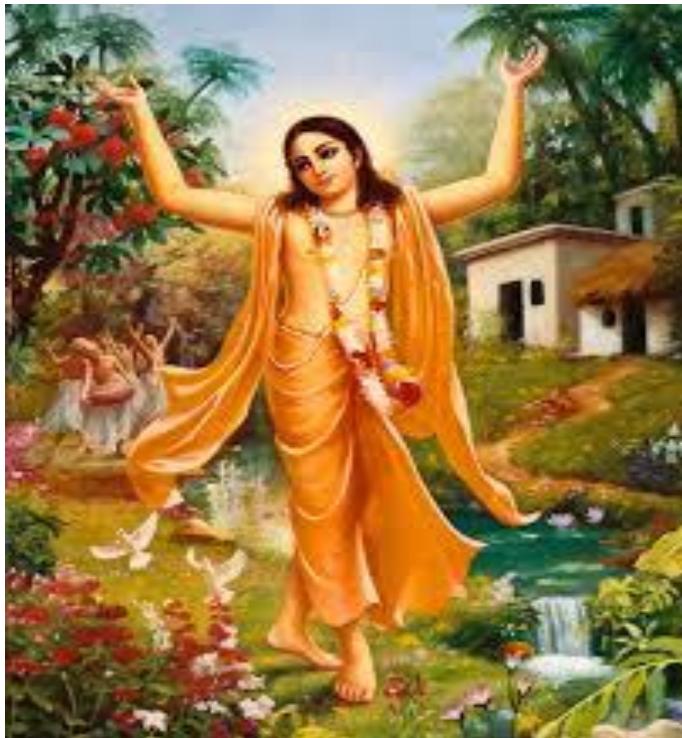
నమ ఓం విష్ణు-పాదాయ కృష్ణ-ప్రేష్టాయ భూతలే !

శ్రీమతే భక్తివేదాంత-స్వామిన్ ఇతి నామినే !!

నమస్తే సారస్వతే దేవే గోర-వాణి-ప్రచారిణే !

నిర్వశేష-శూన్యవాది-పాశ్చత్య-దేశ-తారిణే!!

పంచతత్వ మంత్రము  
జయ శ్రీ కృష్ణ చైతన్యప్రభు నిత్యానంద !  
శ్రీ లద్వైత గదాదర శ్రీ వాసాది గోర భక్త బృంద !!



మహామంత్రము  
హరే కృష్ణ హరే కృష్ణ  
కృష్ణ కృష్ణ హరే హరే !  
హరే రామ హరే రామ  
రామ రామ హరే హరే !!

నవమాధ్యయము  
పరమగుహ్య జ్ఞానము

రాజవిద్య రాజగుహ్యయోగము

9.1

## శ్రీభగవానువాచ

ఇదం తు తే గుహ్యతమం ప్రవక్ష్యమ్యనసూయవే ।  
జ్ఞానం విజ్ఞానసహితం యద్ జ్ఞాత్వా మోక్షసే శుభాత్ ॥

### అనువాదము

శ్రీకఃష్ణబగవానుడు పలికెను : ప్రియమైన అర్థునా! నీవు నా యొద ఎన్నడును అసూయ కలవాడవు కానందున, అనుభవసహితమగు ఈ గుహ్యతమ జ్ఞానమును మరియు విజ్ఞానమును నీకు తెలియజేసెదను. దీనిని తెలిసిన పిమైట భౌతిక జీవితస్థితి వలన కలిగడి కేశముల నుండి నీవు విముక్తుడవు కాగలవు.

9.2

రాజవిద్య రాజగుహ్యం పవిత్రమిదముత్తమ్ |  
ప్రత్యక్షావగమం ధర్మం సుసుఖం కర్తుమవ్యయమ్ ||

### అనువాదము

ఈ జ్ఞానము విద్యల కెల్ల రాజువంటిది. సర్వ రహస్యములలో పరమ రహస్యమైనది. పరమ పవిత్రమైన ఈ జ్ఞానము అనుభవపూర్వకముగా ఆత్మ యొక్క ప్రత్యక్ష జ్ఞానమును కలుగజేయుటచే ధర్మము యొక్క పరిపూర్ణ స్థితియై యున్నది. ఇది శాశ్వతమైనది మరియు ఆచరించుటకు మిక్కలి సాఖ్యకరమైనది.

9.3

అశ్రద్ధదానాః పురుషా ధర్మస్యాస్య పరస్తప |  
అప్రాప్య మాం నివర్తనే మృత్యుసంసారవర్తైని ||

### అనువాదము

ఓ శత్రుంజయుడా! ఈ భక్తియుక్త సేవ యందు శ్రద్ధలేనివారు నన్ను పొందజాలరు.  
అందుచే వారు ఈ భౌతిక జగత్తు నందలి జననమరణ మార్గమునకే తీరిగివత్తురు.

9.4

మయా తతమిదం సర్వం జగదవ్యక్తమూర్తినా ।  
మత్త.స్తాని సర్వభూతాని న చాహం తేష్వవస్తీతः ॥

### అనువాదము

అవ్యక్త రూపముతో కూడిన నాచే ఈ సమస్త జగత్తు వ్యాప్తమై యున్నది.  
జీవులన్నియునా యందు కలవు. కాని నేను వాని యందు లేను.

9.5

న చ మత్తాని భూతాని పశ్య మే యోగమైశ్వరమ్ |  
భూతభృన్న చ భూతస్థో మమాత్మా భూతభావనః॥

### అనువాదము

అయినను సృష్టించబడిన సమస్తము నా యందు స్థితిని కలిగియుందదు. అచింత్యమైన నా యోగైశ్వరమును గాంచుము! నేను సర్వజీవులను పోషించు వాడునైనను, సర్వవ్యాపకుడునైనను ఈ వ్యక్త జగత్తునందలి భాగమును కాను. కాని నేనే ఈ సర్వసృష్టికి మూలకారణండను.

9.6

యథాకాశస్థితో నిత్యం వాయు: సర్వత్రగో మహాన్ ।  
తథా సర్వాణి భూతాని మత్తానీత్యపదారయ్ ॥

### అనువాదము

సర్వత్రా వీచునట్టి ప్రచండవాయువు సర్వదా ఆకాశము నందే స్థితిని కలిగి  
యుండునట్లు, సృజింపబడిన సమస్త జీవులు నా యందు స్థితిని కలిగి యున్నవని  
గ్రహింపుము.

9.7

సర్వభూతాని కాన్నేయ ప్రకృతిం యాన్ని మామికామ్ |  
కలాక్షయే పునర్స్తాని కలాదౌ విసృజామ్యహామ్ ||

### అనువాదము

ఓ కొంతేయా! కలాంతమున సకల జీవరాసులు నా ప్రకృతి యందు  
ప్రవేశించును. మరియుక కలారంభమున నేనే నా శక్తిచే వాటిని తిరిగి  
సృజింతును.

9.8

ప్రకృతిం స్వామవష్టబ్య విస్లజామి పునః పునః |  
భూతగ్రామమిమం కృతస్నమవశం ప్రకృతేర్వశాత్ ||

### అనువాదము

ఈ సమస్త విశ్వము నా అధీనమున కలదు. అది నా సంకలిషము చేతనే ఆప్రయత్నముగా మరల మరల సృష్టింపబడుచు, నా సంకలిషము చేతనే అంత్యమున లయము నొందుచుండును.

9.9

న చ మాం తాని కర్కాణి నిబధ్వన్తి ధనంజయ |  
ఉదాసీనవదాసీనమసక్తం తేషు కర్కుసు ||

### అనువాదము

ఓ ధనంజయ! ఈ కర్కుయంతయు నన్ను బంధింపదు. నేను తటస్థని వలె నుండి  
ఈ భోత్తిక కర్కులన్నింటి యొద సదా ఆసక్తి లేనట్టివాడనై యుందును.

9.10

మయాధ్యక్షేణ ప్రకృతి: సూయతే సచరాచరమ్ |  
హేతునావేన కొన్నేయ జగదివపరివర్తతే ||

### అనువాదము

ఓ కొంతేయా! నా శక్తులలో ఒకటైన ఈ భౌతిక ప్రకృతి నా అధ్యక్షతన వర్తించుచు  
స్థావర జంగమములను సృష్టించుచున్నది. దాని నియమము ననుసరించియే ఈ  
జగత్తు మరల మరల సృష్టించబడుచు లయము నొందుచున్నది.

9.11

అవజూన్ని మాం మూడ్చా మానుషీం తనుమార్శితమ్ |  
పరం భావమజూన్నో మమ భూతమహేశ్వరమ్ ||

### అనువాదము

సర్వమునకు పరమప్రభువునైన నా దివ్యత్వమును వారెరుగక నేను మానవ  
రూపమున ఆవతరించినపుడు మూడులు నన్ను ఆపహస్యము చేయుదురు.

9.12

మోఘుశా మోఘుకర్మాణ్లో మోఘుజ్ఞానా విచేతసః ।  
రాక్షసీమాసురీం చైవ ప్రకృతిం మోహినీం శ్రితాః ॥

### అనువాదము

ఆ విధముగా మోహితులైనవారు దానవ మరియు నాస్తిక భావములచే ఆకర్షితులగురురు. అట్టి భూంత స్థితిలో వారి ముక్కెకి సంబంధించిన ఆశలు, కామ్యకర్మలు, జ్ఞాన సముపార్థన లన్నియును వ్యర్థములగును.

9.13

మహాత్మానస్తి మాం పార్థ దైవం ప్రకృతిమాశ్రితా� ।  
భజన్యనన్యమనసో జ్ఞాతావ్ భూతాదిమవ్యయమ్ ॥

### అనువాదము

ఓ పార్థా! బ్రాంతచిత్తులు కానటువంటి మహాత్ములు మాత్రము దైవిప్రకృతిని ఆశ్రయించి యుందురు. వారు నన్న ఆదియును, అవ్యయుడును అగు దేవాదిదేవునిగా నెరిగియుండుటచే నా భక్తియుక్త సేవలో సంపూర్ణముగా నిమగ్నులై యుందురు.

9.14

సతతం కీర్తయన్ మం యతన్స్చ దృఢవతాః ।  
సమస్యన్స్చ మం భక్త్య నిత్యయుక్తా ఉపాసతే ॥

### అనువాదము

ఈ మహాత్మలు సదా నా మహిమలను కీర్తించుచు, దృఢనిశ్చయముతో  
యత్నించుచు, నా ముందు నమస్కరించుచు, నన్ను నిత్యము భక్తితో  
పూజింతురు.

9.15

జ్ఞానయజ్ఞేన చాప్యన్యే యజ్ఞో మాముపాసతే ।  
ఏకత్వేన పృథక్కేవన బహుధా విశ్వతోముఖిమ్ ॥

### అనువాదము

జ్ఞానసముపార్థన యజ్ఞమునందు నెలకొనిన ఇతరులు దేవాదిదేవుడనైన నన్న  
ఏకత్వ భావముతోనూ, కొందరు వివిధ రూపునిగను, మరికొందరు విశ్వరూపునిగను  
పూజింతురు.

9.16

అహం క్రతురహం యజ్ఞః స్వదాహమహమౌషధమ్ |  
మల్నో హమహమేవాజ్యై మహమగ్నిరహం హతమ్ ||

### అనువాదము

కాని నేనే క్రతువును, నేనే యజ్ఞమును, పూర్వుల కొసగబడు ఆహతిని,  
బోషధమును, దివ్యమంత్ర జపమును అయియున్నాను. ఆజ్యమును, అగ్నిని,  
హతమును కూడా నేనే.

9.17

పితాహమస్య జగతో మాతా ధాతా పితామహః ।  
వేద్యం పవిత్రం ఓంకార బుకాను యజురేవ చ ॥

### అనువాదము

నేను ఈ జగత్తునకు తండ్రిని, తల్లిని, పోషకుడను, పితామహుడను అయి యున్నాను. జ్ఞానలక్ష్మీమును, పవిత్రము చేయువాడను, ఓంకారమును నేనే. బుగ్వేదము, సామవేదము, యజుర్వేదములు కూడా నేనే.

9.18

గతిరఘ్రా ప్రభు: సాక్షీ నివాస: శరణం సుహర్షత్ |  
ప్రభవ: ప్రేలయ: స్తానం నిధానం బీజమవ్యయమ్ ||

### అనువాదము

గమ్యమును, పోషకుడను, ప్రభువును, సాక్షిని, నివాసమును, ఆశ్రయమును,  
మిక్కిలి సన్నిహిత మిత్రుడును నేనే. నేనే సృష్టిని, ప్రథయమును,  
సర్వధారమును, నిధానమును, నిత్య బీజమును అయియున్నాను.

9.19

తపామ్యహమహం వర్దం నిగలహ్మయైత్సుజామి చ |  
అమృతం చైవ మృత్యుశ్చ సదసచ్చహమర్షున ||

### అనువాదము

ఓ అర్షునా! వేడినోసగువాడును నేనే. వర్దమును నిరోదించువాడును మరియు  
కురిపించువాడును నేనే. అమృతత్వమును మరియు మృత్యువును నేనే. సత్,  
అసత్తులు రెండును నాయందే కలవు.

9.20

త్రైవిద్యామం నోమపా: పూతపాపా యజ్ఞేరిష్టావ స్వర్దతిం ప్రార్థయనే ।  
తే పుణ్యమసాద్య సురేష్టలోకమశ్నన్ని దివ్యాన్నివి దేవబోగాన్ ॥

### అనువాదము

స్వర్దలోకములను వాంచిస్తూ వేదాధ్యయనము చేయవారు మరియు  
నోమరసమును పానము చేయవారు పరోక్షముగా నన్నె పూజింతురు. పాప  
ఫలముల నుండి పవిత్రులై అట్టివారు పుణ్యలోకమైన ఇంద్రలోకమును పొంది  
దేవబోగముల ననుభవింతురు.

9.21

తెతం భుక్తావ స్వర్దలోకం విశాలం క్షీణే పుణ్యే మర్యాలోకం విశన్ని ।  
ఎవం త్రయాధర్మముప్రపణ్ణా గతాగతం కామకామా లభస్తే ॥

### అనువాదము

ఈ విధముగా విస్తృతమైన స్వర్దలోక భోగముల ననుభవించి తమ పుణ్య కార్యముల పులము క్షీణించినంతనే వారు భూలోకమునకు తొఱిగి వత్తురు. ఈ విధముగా త్రివేదముల సిద్ధాంతముల ననుసరించుట ద్వారా ఇంద్రియ భోగములను వాంచించువారు కేవలము జననమరణములనే మరల మరల పొందుదురు.

9.22

ಅನನ್ಯಶಿವನ್ತಯನ್ ಮಂ ಯೇ ಜನಾಃ ಪರ್ಯಪಾಸತೇ |  
ತೇಷಾಂ ನಿತ್ಯಭಿಯುಕ್ತಾಂ ಯೋಗಕ್ಷಮಂ ವಹಮ್ಯಹಾಮ್ ||

### ಅನುವಾದಮ್

ಕಾನಿ ನಾ ದಿವ್ಯರೂಪಮುನು ಧ್ಯಾನಿಂಚು ಅನನ್ಯ ಭಕ್ತಿಚೇ ನನ್ನ ಸದಾ ಅರಿಂಂಚು ವಾರಿ  
ಯೋಗಕ್ಷಮಮುಲನು ನೇನೆ ವಹಿಂತುನು(ವಾರಿಕಿ ಲೇನಿವಾಟಿನಿ ಸಮಕೂರ್ಣದುನು,  
ವಾರಿಕುನ್ನ ವಾಟಿನಿ ರಕ್ಷಿಂತುನು).

9.23

యే ప్రయన్యదేవతాభక్తా యజనే శ్రద్ధయాన్వితా� ।  
తే పి మామేవ కాన్తేయ యజన్యవిధిపూర్వకమ్ ॥

### అనువాదము

ఓ కొంతేయ! అన్యదేవతలకు భక్తులై వారిని శ్రద్ధతో పూజించువారు వాస్తవమునకు అవిధిపూర్వకముగా నన్నె పూజించుచున్నారు.

9.24

అహం హీ సర్వయజ్ఞానాం భోక్తా చ ప్రభురేవ చ |  
న తు మామభిజ్ఞానస్తి తత్త్వేనాతశ్చ్యైవస్తి తే ||

### అనువాదము

నేనే సర్వయజ్ఞములకు భోక్తను మరియు ప్రభువును అయియున్నాను. అందుచే  
నా వాస్తవమైన దివ్యస్వభావమును గుర్తింపలేనివారు పతనము చెందుదురు.

9.25

యాంతి దేవప్రతా దేవాన్ పిత్సాన్ యాంతి పిత్సప్రతాః ।  
భూతాని యాంతి భూతేజ్య యాంతి మద్యాజినోఽపి మామ్ ||

### అనువాదము

దేవతలను పూజించువారు దేవతలలో జన్మింతురు. పితృదేవతలను పూజించు వారు పితృలోకమునకు చేరుదురు. భూతప్రేతములను పూజించువారు వాని యందే జన్మింతురు. కాని నన్ను పూజించువారు నాతోనే నివసింతురు.

9.26

పత్రం పుష్పం ఫలం తీయం యో మే భక్త్యా ప్రయచ్ఛతి ।  
తదహం భక్త్యాపహరతమశ్శామి ప్రయత్నానః ॥

### అనువాదము

ఎవరైనను నాకు ప్రేమతోదను, భక్తితోదను పత్రమును గాని, పుష్పమును గాని,  
ఫలమును గాని లేదా జలమును గాని అర్ధించినచో దానిని నేనంగీకరింతును.

9.27

యత్కరోషి యదశానసి యజ్ఞహోషి దదాసి యత్ |  
యత్తపస్యసి కాన్మేయ తత్కరుష్ణ మదర్వణమ్ ||

### అనువాదము

ఓ కొంతేయా! నీవు దేనిని చేయుదువో, దేనిని భుజింతువో, దేనిని హోమము చేయుదువో, దేనిని దానము చేయుదువో, నీవు ఏ తపస్సు నాచరించుదువో వాటి నన్నింటిని నాకు అర్వణముగా చేయుము.

9.28

శుభాశుభప్తలైరేవం మోక్షసే కర్మబధ్నమై:  
సన్మానయేగయుక్తాత్మా విముక్తో మాముషైష్యసీ ||

### అనువాదము

ఈ విధముగా నీవు కర్మబంధముల నుండియు వాని శుభాశుభప్తలముల నుండియు విముక్తుడవు కాగలవు. ఇట్టి సన్మానయేగసిద్ధాంతముతో నా యందు మనసును స్థిరపరచుట ద్వారా నీవు విముక్తుడవై నన్ను పొందుదువు.

9.29

సమో హం సర్వభూతేషు న మే ద్వైషో స్త్రీ న ప్రియ: |  
యే భజన్మి తు మాం భక్త్యా మయి తే తేషు చాప్యహమ్ ||

### అనువాదము

నేనెవరిని ద్వైషింపను, ఎవరి యొదను ప్రక్కపాతమును కలిగియుండను, నేనందరి యొదను సమానుడను. కాని భక్తితో సేవ చేయువాడు నాకు మిత్రుడై నా యందుండును మరియు నేనును అతనికి మిత్రుడనై యుందును.

9.30

ఆపి చేత్నదురాచారో భజతే మామనన్యబూక్ |  
సాధురేవ సమస్తవ్యః సమ్యగ్ వ్యవసితో హి సః ||

### అనువాదము

మిక్కాలి హేయమైన కార్యము నొనరించినప్పటికిని మానవుడు భక్తియుక్తసేవ  
యందు నియుక్తుడై యున్నాచో, అతడు తన సంకలపమున స్థిరనిశ్చయుడై  
యున్నందున అతనిని సాధువుగనే పరిగణింపవలెను.

9.31

క్షీపం భవతి ధర్మత్వాన్నిం నిగచ్చితి ।  
కాన్మేయ ప్రతిజ్ఞానీహి న మే భక్తః ప్రణశ్యతి ॥

### అనువాదము

అతడు శీఘ్రమే ధర్మత్వాన్ని శాశ్వతమైన శాంతిని పొందును. ఓ కొంతేయా! నా భక్తుడెన్నడును నశింపడని దైర్యముగా ప్రకటింపుము.

9.32

మాం హి పార్థ వ్యపాత్రిత్యయే పి స్వయః పాపయోనయః ।  
స్తోయో వైశ్వాస్తధా శుద్రాస్తే పి యాస్తి పరాం గతిమ్ ॥

### అనువాదము

ఓ పార్థా! నన్ను శరణుజొచ్చువారు అధిమజన్మతైన స్తోలు, వైశ్వులు, శుద్రులు అయినప్పటికిని పరమగతిని పొందగలరు.

9.33

కిం పునర్వాహృతాః పుణ్య భక్తా రాజర్దయస్తథా ।  
అనిత్యమసుఖం లోకమిమం ప్రాప్య భజస్వమామ్ ॥

### అనువాదము

ఇక ధర్మాత్మకులైన బ్రాహ్మణుల గూర్చియు, భక్తుల గూర్చియు, రాజర్షుల గూర్చియు వేరుగా చెప్పవలెనా! అందుచే అనిత్యము, దుఃఖపూరితమును అగు ఈ లోకమునకు వచ్చి యున్నందున నా ప్రేమయక్త సేవలో నియుక్తుడవగుము.

9.34

మన్మణా భవ మద్భక్తో మద్యాజీ మాం నమస్కరు ।  
మామేవైష్యసి యుక్తేవమాత్మానం మత్పరాయణः ॥

### అనువాదము

నీ మనస్సును సదా నా చింతన యందే నిమగ్నము చేయము. నా భక్తుడవు కమ్మి. నాకు నమస్కరింపుము. నన్ను పూజింపుము. ఈ విధముగా నా యందు సంపూర్ణమగ్నిదహనివు నన్ను తప్పక చేరుదువు.

పారే కృష్ణ